



# Assemblée générale

Distr. limitée  
24 décembre 2012  
Français  
Original : anglais

Soixante-septième session  
Point 130 de l'ordre du jour

## Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

### Projet de rapport de la Cinquième Commission

*Rapporteur* : M. Justin **Kisoka** (République-Unie de Tanzanie)

#### I. Introduction

1. À sa 2<sup>e</sup> séance plénière, le 21 septembre 2012, l'Assemblée générale a décidé, sur la recommandation du Bureau, d'inscrire à l'ordre du jour de sa soixante-septième session la question intitulée « Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 » et de la renvoyer à la Cinquième Commission.
2. La Cinquième Commission a examiné la question à ses 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> à 22<sup>e</sup> séances, les 9 et 10 octobre, les 5, 16 et 26 novembre et les 7, 11, 14, 17, 18, et 24 décembre 2012. Les déclarations et observations faites au cours des débats sont consignées dans les comptes rendus analytiques correspondants (A/C.5/67/SR.4, 5, 11, 12, 14 et 16 à 22).
3. À la section II du présent rapport, on trouvera un récapitulatif des recommandations formulées par la Cinquième Commission pendant la soixante-septième session de l'Assemblée générale sur les prévisions révisées du Secrétaire général et sur les incidences sur le budget-programme des résolutions adoptées par l'Assemblée, soit sur la recommandation d'une grande commission, soit au titre de points de l'ordre du jour examinés en séance plénière.
4. À la section III, on trouvera un récapitulatif des questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 que la Cinquième Commission a examinées et pour lesquelles elle a adopté des décisions à recommander à l'Assemblée générale.
5. Les recommandations de la Cinquième Commission sont énoncées à la section IV.



## II. Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

6. Dans ses résolutions 66/248 A à C, l'Assemblée générale a approuvé, pour l'exercice biennal 2012-2013, des crédits d'un montant de 5 152 299 600 dollars et des prévisions de recettes d'un montant de 507 751 200 dollars.

7. Les recommandations que la Cinquième Commission a formulées, pendant la session en cours, sur les prévisions révisées du Secrétaire général et sur les incidences sur le budget-programme des résolutions adoptées par l'Assemblée, au titre des points de l'ordre du jour examinés par d'autres grandes commissions ou en séance plénière, ont pour effet une augmentation nette de 243 256 900 dollars du montant des crédits approuvés et de 3 992 700 dollars des prévisions de recettes approuvées.

8. Les prévisions révisées de dépenses et de recettes approuvées par la Cinquième Commission et les incidences financières des résolutions approuvées par l'Assemblée générale sur la recommandation d'autres grandes commissions sont ventilées par chapitre des dépenses et des recettes dans le tableau suivant :

(En dollars des États-Unis)

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
<b>A. Chapitres des dépenses</b>			
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	105 133 800		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		1 792 500	
b) Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/67/265, A/67/547)		1 645 400	
<b>Total</b>	<b>105 133 800</b>	<b>3 437 900</b>	<b>108 571 700</b>
2. Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences	616 654 500		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		14 667 700	
b) Incidences sur le budget-programme : Comité contre la torture (A/C.5/67/11, A/67/637)		1 143 900	
c) Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions (A/67/607, A/67/647)		2 130 900	
d) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		1 793 800	
<b>Total</b>	<b>616 654 500</b>	<b>19 736 300</b>	<b>636 390 800</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
3. Affaires politiques	1 193 700 800		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 651 300	
b) Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité (A/67/346 et Add.1 à 7, A/67/606; A/67/604 et Add.1 et 2, A/67/648)		124 812 600	
<b>Total</b>	<b>1 193 700 800</b>	<b>128 463 900</b>	<b>1 322 164 700</b>
4. Désarmement	22 422 000		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		445 600	
b) Incidences sur le budget-programme : Traité sur le commerce des armes (A/C.5/67/13, A/67/649)		134 200	
<b>Total</b>	<b>22 422 000</b>	<b>579 800</b>	<b>23 001 800</b>
5. Opérations de maintien de la paix	109 725 100		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		928 100	
<b>Total</b>	<b>109 725 100</b>	<b>928 100</b>	<b>110 653 200</b>
6. Utilisations pacifiques de l'espace	8 001 400		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(19 500)	
<b>Total</b>	<b>8 001 400</b>	<b>(19 500)</b>	<b>7 981 900</b>
7. Cour internationale de Justice	47 766 400		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/67/592, A/67/639)		(198 700)	
<b>Total</b>	<b>47 766 400</b>	<b>(198 700)</b>	<b>47 567 700</b>
8. Affaires juridiques	45 388 700		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		472 300	
<b>Total</b>	<b>45 388 700</b>	<b>472 300</b>	<b>45 861 000</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
9. Affaires économiques et sociales	148 979 300		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		1 941 300	
b) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable intitulé, « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		3 483 500	
<b>Total</b>	<b>148 979 300</b>	<b>5 424 800</b>	<b>154 404 100</b>
10. Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement	7 264 900		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		83 700	
<b>Total</b>	<b>7 264 900</b>	<b>83 700</b>	<b>7 348 600</b>
11. Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique	12 587 700		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		158 900	
<b>Total</b>	<b>12 587 700</b>	<b>158 900</b>	<b>12 746 600</b>
12. Commerce et développement	136 524 600		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		6 431 700	
<b>Total</b>	<b>136 524 600</b>	<b>6 431 700</b>	<b>142 956 300</b>
13. Centre du commerce international CNUCED/OMC	41 337 700		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(1 195 900)	
<b>Total</b>	<b>41 337 700</b>	<b>(1 195 900)</b>	<b>40 141 800</b>
14. Environnement	13 925 500		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		411 700	
<b>Total</b>	<b>13 925 500</b>	<b>411 700</b>	<b>14 337 200</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
15. Établissements humains	20 631 500		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		714 100	
<b>Total</b>	<b>20 631 500</b>	<b>714 100</b>	<b>21 345 600</b>
16. Contrôle international des drogues, prévention du crime et du terrorisme et justice pénale	40 902 200		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(104 700)	
<b>Total</b>	<b>40 902 200</b>	<b>(104 700)</b>	<b>40 797 500</b>
17. ONU-Femmes	14 482 300		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		194 400	
<b>Total</b>	<b>14 482 300</b>	<b>194 400</b>	<b>14 676 700</b>
18. Développement économique et social en Afrique	138 308 300		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 783 300	
b) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		1 405 700	
<b>Total</b>	<b>138 308 300</b>	<b>5 189 000</b>	<b>143 497 300</b>
19. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	98 654 500		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 896 400	
b) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		636 800	
<b>Total</b>	<b>98 654 500</b>	<b>4 533 200</b>	<b>103 187 700</b>
20. Développement économique en Europe	65 247 200		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 359 100	
<b>Total</b>	<b>65 247 200</b>	<b>3 359 100</b>	<b>68 606 300</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
21. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	110 256 000		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		4 124 500	
b) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		819 600	
c) Prévisions révisées comme suite aux résolutions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012 (A/67/503/Add.1, A/67/577/Add.1)		26 200	
<b>Total</b>	<b>110 256 000</b>	<b>4 970 300</b>	<b>115 226 300</b>
22. Développement économique et social en Asie occidentale	62 646 700		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 457 000	
b) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		345 400	
<b>Total</b>	<b>62 646 700</b>	<b>3 802 400</b>	<b>66 449 100</b>
23. Programme ordinaire de coopération technique	57 779 600		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(103 600)	
<b>Total</b>	<b>57 779 600</b>	<b>(103 600)</b>	<b>57 676 000</b>
24. Droits de l'homme	154 315 400		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		7 397 300	
b) Incidences sur le budget-programme : Comité contre la torture (A/C.5/67/11, A/67/637)		294 600	
c) Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions (A/67/607, A/67/647)		5 317 200	
<b>Total</b>	<b>154 315 400</b>	<b>13 009 100</b>	<b>167 324 500</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
25. Réfugiés : protection internationale, solutions durables et assistance	95 507 100		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(3 129 200)	
<b>Total</b>	<b>95 507 100</b>	<b>(3 129 200)</b>	<b>92 377 900</b>
26. Réfugiés de Palestine	47 377 700		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		1 552 800	
<b>Total</b>	<b>47 377 700</b>	<b>1 552 800</b>	<b>48 930 500</b>
27. Aide humanitaire	29 374 000		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		595 500	
<b>Total</b>	<b>29 374 000</b>	<b>595 500</b>	<b>29 969 500</b>
28. Information	179 092 100		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 068 300	
<b>Total</b>	<b>179 092 100</b>	<b>3 068 300</b>	<b>182 160 400</b>
29A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	14 867 800		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		220 200	
<b>Total</b>	<b>14 867 800</b>	<b>220 200</b>	<b>15 088 000</b>
29B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité	36 259 900		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		510 700	
<b>Total</b>	<b>36 259 900</b>	<b>510 700</b>	<b>36 770 600</b>
29C. Bureau de la gestion des ressources humaines	73 982 100		
Premier rapport sur l'exécution du budget- programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		629 300	
<b>Total</b>	<b>73 982 100</b>	<b>629 300</b>	<b>74 611 400</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
29D. Bureau des services centraux d'appui	180 178 300		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		935 500	
b) Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/67/265, A/67/547)		42 900	
c) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		98 500	
<b>Total</b>	<b>180 178 300</b>	<b>1 076 900</b>	<b>181 255 200</b>
29E. Administration (Genève)	149 645 900		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		3 937 500	
b) Incidences sur le budget-programme : Comité contre la torture (A/C.5/67/11, A/67/637)		6 100	
c) Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions (A/67/607, A/67/647)		13 700	
<b>Total</b>	<b>149 645 900</b>	<b>3 957 300</b>	<b>153 603 200</b>
29F. Administration (Vienne)	39 863 500		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(589 500)	
<b>Total</b>	<b>39 863 500</b>	<b>(589 500)</b>	<b>39 274 000</b>
29G. Administration (Nairobi)	30 100 500		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		1 952 000	
<b>Total</b>	<b>30 100 500</b>	<b>1 952 000</b>	<b>32 052 500</b>
29H. Bureau de l'informatique et des communications	75 312 000		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		488 200	
<b>Total</b>	<b>75 312 000</b>	<b>488 200</b>	<b>75 800 200</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
31. Contrôle interne	38 254 200		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		623 100	
<b>Total</b>	<b>38 254 200</b>	<b>623 100</b>	<b>38 877 300</b>
32. Activités administratives financées en commun	10 762 400		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		135 100	
<b>Total</b>	<b>10 762 400</b>	<b>135 100</b>	<b>10 897 500</b>
33. Dépenses spéciales	120 456 700		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		(15 400)	
<b>Total</b>	<b>120 456 700</b>	<b>(15 400)</b>	<b>120 441 300</b>
34. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	64 886 900		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		164 700	
<b>Total</b>	<b>64 886 900</b>	<b>164 700</b>	<b>65 051 600</b>
35. Sûreté et sécurité	213 412 400		
Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		9 710 900	
<b>Total</b>	<b>213 412 400</b>	<b>9 710 900</b>	<b>223 123 300</b>
36. Compte pour le développement	29 243 200		
<b>Total</b>	<b>29 243 200</b>	-	<b>29 243 200</b>
37. Contributions du personnel	451 086 800		
a) Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592, A/67/639)		14 173 200	
b) Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (A/67/265, A/67/547)		105 600	
c) Incidences sur le budget-programme : Comité contre la torture (A/C.5/67/11, A/67/637)		20 300	

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 66/248 A à C</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
d) Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions (A/67/607, A/67/647)		70 200	
e) Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591, A/67/641)		183 000	
f) Prévisions révisées comme suite aux résolutions adoptées par le Conseil économique et social et aux sessions d'organisation et de fond de 2012 (A/67/503/Add.1, A/67/577/Add.1)		4 100	
g) Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité (A/67/346 et Add.1 à 7, A/67/606; A/67/604 et Add.1 et 2, A/67/648)		7 471 300	
<b>Total</b>	<b>451 086 800</b>	<b>22 027 700</b>	<b>473 114 500</b>
<b>Total : dépenses prévues</b>	<b>5 152 299 600</b>	<b>243 256 900</b>	<b>5 395 556 500</b>
<b>B. Chapitres des recettes</b>			
1. Recettes provenant des contributions du personnel	455 366 000	22 056 700	477 422 700
<b>Total : chapitre premier</b>	<b>455 366 000</b>	<b>22 056 700</b>	<b>477 422 700</b>
2. Recettes générales	52 500 600	(15 720 100)	36 780 500
3. Services destinés au public	(115 400)	(2 343 900)	(2 459 300)
<b>Total : chapitres 2 et 3</b>	<b>52 385 200</b>	<b>(18 064 000)</b>	<b>34 321 200</b>
<b>Total : chapitres des recettes</b>	<b>507 751 200</b>	<b>3 992 700</b>	<b>511 743 900</b>

9. À sa 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre 2012, la Commission a examiné les prévisions révisées de dépenses et de recettes pour l'exercice biennal 2012-2013 à soumettre à l'approbation de l'Assemblée générale, ainsi que le financement des crédits ouverts pour l'année 2013. Elle a approuvé :

a) Les crédits budgétaires révisés pour l'exercice biennal 2012-2013 (voir le projet de résolution II A au paragraphe 33);

b) Les prévisions de recettes révisées pour l'exercice biennal 2012-2013 (voir le projet de résolution II B au paragraphe 33);

c) Le projet de résolution sur le financement des crédits ouverts pour l'année 2013 (voir le projet de résolution II C au paragraphe 33).

### III. Examen de questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

#### Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité

10. La Commission a examiné cette question à sa 19<sup>e</sup> séance, le 14 décembre. Elle était saisie des rapports du Secrétaire général sur les prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité, du rapport du Secrétaire général sur une demande de subvention pour le Tribunal spécial pour la Sierra Leone (A/67/346 et Add.1 à 7 et A/67/606) et des rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/604 et Add.1 et 2 et A/67/648).

11. Le tableau ci-dessous indique les montants approuvés par l'Assemblée générale pour 2013 en ce qui concerne les missions politiques spéciales.

(En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Groupe thématique ou mission</i>	<i>Montant net des crédits additionnels pour 2013</i>
<b>I. Groupe thématique I : envoyés spéciaux ou personnels, conseillers spéciaux et représentants personnels du Secrétaire général</b>	
1. Conseiller spécial du Secrétaire général pour le Myanmar	1 346,5
2. Conseiller spécial du Secrétaire général pour Chypre	3 209,8
3. Conseiller spécial du Secrétaire général sur la prévention du génocide	2 157,6
4. Envoyé personnel du Secrétaire général pour le Sahara occidental	614,1
5. Envoyé spécial du Secrétaire général pour l'application de la résolution 1559 (2004) du Conseil de sécurité	733,7
6. Représentant de l'ONU aux Discussions internationales de Genève	2 339,8
7. Bureau du Représentant spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes pour la Syrie	12 246,2
8. Bureau de l'Envoyé spécial pour le Soudan et le Soudan du Sud	1 687,3
9. Conseiller spécial du Secrétaire général pour le Yémen	3 607,6
<b>Total partiel I</b>	<b>27 942,6</b>
<b>II. Groupe thématique II : équipes de surveillance des sanctions et groupes d'experts</b>	
10. Groupe de contrôle pour la Somalie et l'Érythrée	2 484,3
11. Groupe d'experts sur le Libéria	583,4
12. Groupe d'experts sur la Côte d'Ivoire	1 291,2
13. Groupe d'experts sur la République démocratique du Congo	1 348,6
14. Groupe d'experts sur le Soudan	1 324,8
15. Groupe d'experts sur la République populaire démocratique de Corée	2 757,1

<i>Groupe thématique ou mission</i>	<i>Montant net des crédits additionnels pour 2013</i>
16. Groupe d'experts sur la République islamique d'Iran	3 058,6
17. Groupe d'experts sur la Libye	352,9
18. Équipe d'appui analytique et de surveillance des sanctions créée par la résolution 1526 (2004) du Conseil de sécurité concernant Al-Qaïda, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées	4 523,6
19. Appui au Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)	2 815,6
20. Direction exécutive du Comité contre le terrorisme	8 764,8
<b>Total partiel II</b>	<b>29 304,9</b>
<b>III. Groupe thématique III : bureaux politiques, bureaux d'appui à la consolidation de la paix et bureaux intégrés</b>	
21. Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général pour l'Afrique de l'Ouest	9 453,8
22. Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine	20 231,5
23. Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en Guinée-Bissau	19 844,5
24. Bureau politique des Nations Unies pour la Somalie	18 658,5
25. Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en Sierra Leone	12 430,1
26. Appui des Nations Unies à la Commission mixte Cameroun-Nigéria	5 708,3
27. Centre régional des Nations Unies pour la diplomatie préventive en Asie centrale	2 960,2
28. Bureau des Nations Unies au Burundi	15 561,8
29. Bureau du Coordonnateur spécial des Nations Unies pour le Liban	9 105,1
30. Bureau des Nations Unies pour l'Afrique centrale	7 833,6
31. Mission d'appui des Nations Unies en Libye	50 637,2
<b>Total partiel III</b>	<b>172 424,6</b>
32. Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan	196 231,4
33. Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq	141 688,7
<b>Total partiel IV</b>	<b>337 920,1</b>
<b>Total (hors contributions du personnel)</b>	<b>567 592,2</b>
<b>À déduire : Montant imputé au solde inutilisé au titre des missions politiques spéciales</b> (par. 33 de la section I du projet de résolution A/C.5/67/L.18)	<b>(442 779,6)</b>
<b>Montant net du crédit additionnel</b> (par. 34 de la section I du projet de résolution A/C.5/67/L.18)	<b>124 812,6</b>
<b>Contributions du personnel</b>	<b>7 471,3</b>
<b>Montant du crédit additionnel (y compris les contributions du personnel)</b>	<b>132 283,9</b>

12. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant de la Belgique, un projet de résolution intitulé « Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité » (A/C.5/67/L.18, sect. I). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution sans le mettre aux voix (voir par. 33, projet de résolution I, sect. I).

**Avancement de la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à la Commission économique pour l'Afrique (Addis-Abeba) et construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi**

13. La Commission a examiné cette question à sa 5<sup>e</sup> séance, le 10 octobre. Elle était saisie des rapports du Secrétaire général sur l'avancement de la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à la Commission économique pour l'Afrique à Addis-Abeba (A/67/216) et la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi (A/67/217) et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/484).

14. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant de la République islamique d'Iran, un projet de résolution intitulé « Avancement de la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à la Commission économique pour l'Afrique (Addis-Abeba) et construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi » (A/C.5/67/L.18, sect. II). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. II).

**Progiciel de gestion intégré Umoja**

15. La Commission a examiné la question à sa 14<sup>e</sup> séance, le 16 novembre. Elle était saisie du quatrième rapport d'étape du Secrétaire général sur le progiciel de gestion intégré (A/67/360), du premier rapport d'étape annuel du Comité des commissaires aux comptes sur la mise en place du progiciel de gestion intégré des Nations Unies (A/67/164) et du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/565).

16. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant de l'Autriche, un projet de résolution intitulé « Progiciel de gestion intégré Umoja » (A/C.5/67/L.18, sect. III). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. III).

**Normes comptables internationales pour le secteur public**

17. La Commission a examiné cette question à sa 14<sup>e</sup> séance, le 16 novembre. Elle était saisie du cinquième rapport du Secrétaire général sur l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public par l'ONU et les organismes des Nations Unies (A/67/344), du projet de révision du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies proposé en vue de l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public (A/67/345), du deuxième rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les progrès de l'application des Normes comptables internationales pour le secteur public (A/67/168) et du rapport

correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/564).

18. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant de l'Autriche, un projet de résolution intitulé « Normes comptables internationales pour le secteur public » (A/C.5/67/L.18, sect. IV). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. IV).

#### **Plan-cadre d'équipement**

19. La Commission a examiné la question à ses 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> séances, le 5 novembre. Elle était saisie du dixième rapport annuel du Secrétaire général sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement (A/67/350) et des propositions concernant le financement des dépenses connexes pour 2013 dans les limites du budget approuvé au titre du plan-cadre d'équipement (A/67/350/Add.1) et des rapports correspondants du Comité des commissaires aux comptes [A/67/5 (Vol. V)], du Bureau des services de contrôle interne (A/67/330) et du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/548).

20. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant des Pays-Bas, un projet de résolution intitulé « Plan-cadre d'équipement » (A/C.5/67/L.18, sect. V). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. V).

#### **Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012**

21. La Commission a examiné la question à ses 16<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> séances, les 26 novembre et 17 décembre. Elle était saisie des rapports du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012 (A/67/503 et Add.1) et des rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/577 et Add.1).

22. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté un projet de résolution intitulé « Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012 » (A/C.5/67/L.18, sect. VI). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. VI).

#### **Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions**

23. La Commission a examiné la question à sa 21<sup>e</sup> séance, le 18 décembre. Elle était saisie du rapport du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions (A/67/607) et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/647).

24. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté un projet de résolution intitulé « Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions » (A/C.5/67/L.18, sect. VII). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. VII).

**Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons »**

25. La Commission a examiné la question à sa 21<sup>e</sup> séance, le 18 décembre. Elle était saisie du rapport du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons » (A/67/591) et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/641).

26. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté un projet de résolution intitulé « Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé "L'avenir que nous voulons" » (A/C.5/67/L.18, sect. VIII). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. VIII).

**Incidences financières afférentes à l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies**

27. La Commission a examiné la question à sa 12<sup>e</sup> séance, le 5 novembre.

28. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté, à l'issue de consultations coordonnées par le représentant du Canada, un projet de résolution intitulé « Incidences financières afférentes à l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies » (A/C.5/67/L.18, sect. IX). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. IX).

**Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013**

29. La Commission a examiné la question à sa 20<sup>e</sup> séance, le 17 décembre. Elle était saisie du premier rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 (A/67/592) et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/639).

30. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté un projet de résolution intitulé « Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 » (A/C.5/67/L.18, sect. X). À la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution (voir par. 33, projet de résolution I, sect. X).

### **Fonds de réserve**

31. La Commission a examiné la question à sa 21<sup>e</sup> séance, le 18 décembre. Elle était saisie du rapport du Secrétaire général intitulé « Fonds de réserve : état récapitulatif des incidences sur le budget-programme et des prévisions révisées » (A/C.5/67/15) et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/67/650).

32. À la 22<sup>e</sup> séance, le 24 décembre, le Président de la Commission a présenté un projet de résolution intitulé « Fonds de réserve » (A/C.5/67/L.18, sect. XI). À la même séance, la Commission a décidé de recommander à l'Assemblée générale de prendre acte du fait que le solde du fonds de réserve s'élevait à 3 007 400 dollars (voir par. 33, projet de résolution I, sect. XI).

## IV. Recommandations de la Cinquième Commission

33. La Cinquième Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter les projets de résolution suivants :

### **Projet de résolution I Questions relatives au budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013**

*L'Assemblée générale,*

#### **I Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité**

*Rappelant* sa résolution 58/284 du 8 avril 2004, la section VII de sa résolution 59/276 du 23 décembre 2004, la section II de sa résolution 59/294 du 22 juin 2005, la section XII de sa résolution 65/259 du 24 décembre 2010, la section IX de sa résolution 66/247 et sa résolution 66/248 A du 24 décembre 2011, la section I de sa résolution 66/263 et sa décision 66/563 du 21 juin 2012,

*Ayant examiné* les rapports du Secrétaire général sur les prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité<sup>1</sup> et sur la demande de subvention pour le Tribunal spécial pour la Sierra Leone<sup>2</sup>, ainsi que les rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>3</sup>,

1. *Prend acte* des rapports du Secrétaire général<sup>1, 2</sup>;
2. *Souscrit*, sous réserve des dispositions de la présente résolution, aux conclusions et recommandations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées dans ses rapports<sup>3</sup>;
3. *Considère* qu'il importe de promouvoir la coopération entre les différentes missions des Nations Unies afin d'augmenter leur efficacité et leur efficience, et demande au Secrétaire général de poursuivre ses efforts à cet égard, sans préjudice du mandat particulier de chaque mission et du budget approuvé pour chacune;
4. *Déplore* que les rapports sur les prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, missions de bons offices et autres initiatives politiques autorisées par elle-même ou le Conseil de sécurité soient souvent présentés en retard, ce qui l'empêche de les examiner correctement, et prie le Secrétaire général de présenter à l'avenir les projets de budget des missions politiques spéciales la dernière semaine d'octobre au plus tard;

<sup>1</sup> A/67/346 et Add.1 à 7.

<sup>2</sup> A/67/606.

<sup>3</sup> A/67/604 et Add.1 et 2 et A/67/648.

5. *Prie* le Secrétaire général de proposer, avant sa soixante-huitième session, un plan lui garantissant que tous les rapports relatifs aux missions politiques spéciales seront soumis à la Cinquième Commission à l'échéance indiquée au paragraphe 4 ci-dessus;

6. *Se dit préoccupée* que le Secrétaire général ait présenté ses propositions de réductions du budget des missions politiques spéciales sans les accompagner de l'analyse et des explications qui lui auraient permis de les étudier aisément;

7. *Demande* qu'à l'avenir, les propositions de suppression de postes soient accompagnées de renseignements détaillés portant notamment sur les raisons qui les motivent et les replaçant dans le contexte du mandat de chaque mission;

8. *Réaffirme* le paragraphe 1 de sa résolution 66/246 du 24 décembre 2011;

9. *Rappelle* les paragraphes 19 et 20 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et prie le Secrétaire général de donner les précisions demandées dans l'introduction des futurs projets de budget;

10. *Rappelle également* le paragraphe 25 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et demande au Secrétaire général d'améliorer encore les projets de budget des missions politiques spéciales, sur le fond et sur la forme, en y présentant des renseignements détaillés sur les questions transversales comme dans le rapport d'ensemble sur le financement des opérations de maintien de la paix;

11. *Rappelle en outre* le paragraphe 57 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et souligne qu'il importe d'éviter que les missions politiques spéciales ne dépendent des fonds extrabudgétaires pour l'exécution des principales activités prévues par leur mandat;

12. *Souligne* qu'une évaluation plus complète de la présence des Nations Unies à Chypre devrait être effectuée, conformément aux résolutions applicables du Conseil de sécurité;

13. *Décide* de créer au Siège, pour le Bureau du Représentant spécial conjoint de l'Organisation des Nations Unies et de la Ligue des États arabes pour la Syrie, le poste d'assistant administratif;

14. *Rappelle* les paragraphes 62 et 70 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et décide de créer le poste d'assistant administratif pour le Bureau du Conseiller spécial du Secrétaire général pour le Yémen (New York);

15. *Décide* de maintenir le budget du Groupe d'experts sur la Côte d'Ivoire pour 2013 au même niveau que celui de 2012;

16. *Prend acte* du paragraphe 83 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup>;

17. *Prend acte également* des paragraphes 124, 126 et 129 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;

---

<sup>4</sup> A/67/604.

18. *Souligne* que la réalisation escomptée e) de la Mission d'appui des Nations Unies en Libye<sup>5</sup> devrait se lire comme suit : Amélioration de la maîtrise des armes et du matériel connexe de tous types, en particulier des missiles sol-air portables, et renforcement de la sécurité aux frontières et de la police des frontières, conformément à la résolution 2040 (2012) du Conseil de sécurité, en date du 12 mars 2012;

19. *Décide* de créer pour le Département des affaires politiques (New York) le poste d'assistant administratif dont le titulaire concourra à la fourniture de services d'appui à la Mission d'appui des Nations Unies en Libye;

20. *Prend acte* du paragraphe 177 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et approuve le reclassement du poste de conseiller électoral principal de D-2 à D-1;

21. *Décide* de ne pas transférer au Groupe des droits de l'homme le Groupe de la protection de l'enfance de la Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan;

22. *Décide également* de ne pas supprimer un poste P-3 et un poste P-4 du Groupe de la protection de l'enfance de la MANUA et de financer ces postes dans les limites du montant total des ressources approuvé pour la MANUA;

23. *Rappelle* le paragraphe 238 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>4</sup> et décide à cet égard de n'approuver ni le reclassement d'un poste de spécialiste des questions politiques (adjoint de 1<sup>re</sup> classe) de la Section de la sécurité de la Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq, ni son transfert au Bureau des affaires politiques de la Mission;

24. *Rappelle également* la résolution 1315 (2000) du Conseil de sécurité, en date du 14 août 2000;

25. *Rappelle en outre* que les dépenses du Tribunal spécial doivent être financées principalement au moyen de contributions volontaires de la communauté internationale et souligne la nature exceptionnelle des subventions spéciales qu'elle a autorisées en complément des fonds issus des contributions volontaires;

26. *Souligne* que les dépenses du Tribunal spécial résiduel doivent être financées au moyen de contributions volontaires de la communauté internationale et que les parties et le Comité de gestion peuvent envisager d'autres moyens de financer le Tribunal spécial résiduel;

27. *Note* qu'un montant maximum de 14 000 000 de dollars des États-Unis est demandé à titre exceptionnel aux fins du financement du Tribunal spécial pour la Sierra Leone pour la période du 8 décembre 2012 au 31 décembre 2013, en complément des fonds issus des contributions volontaires;

28. *Autorise* le Secrétaire général à engager des dépenses d'un montant maximum de 14 000 000 de dollars pour la période du 8 décembre 2012 au 31 décembre 2013, au titre d'une subvention pour le Tribunal spécial pour la Sierra Leone;

29. *Décide* que le montant visé ci-dessus au paragraphe 28 est autorisé étant entendu que :

---

<sup>5</sup> Voir A/67/346/Add.3, par. 340.

a) Tous les fonds prélevés sur le budget ordinaire pour financer le Tribunal seront restitués à l'Organisation des Nations Unies lors de la liquidation du Tribunal si des contributions volontaires suffisantes ont été reçues;

b) Le Secrétariat de l'Organisation et le Comité de gestion, ainsi que le Greffier et les autres hauts fonctionnaires du Tribunal, redoubleront d'efforts pour recueillir des contributions volontaires destinées à financer les activités du Tribunal;

30. *Prie* le Secrétaire général de lui faire un exposé oral sur l'utilisation de la subvention et l'état des contributions volontaires versées au Tribunal spécial durant la deuxième partie de la reprise de sa soixante-septième session;

31. *Prie également* le Secrétaire général de lui faire rapport sur l'application de la présente résolution à sa soixante-huitième session;

32. *Approuve* des budgets d'un montant total de 566 476 100 dollars pour les trente-trois missions politiques spéciales autorisées par le Conseil de sécurité ou par elle-même, telles qu'elles sont énumérées dans le tableau 1 du rapport du Secrétaire général<sup>6</sup>;

33. *Approuve également* l'imputation sur le crédit prévu pour les missions politiques spéciales d'un montant total net de 442 779 600 dollars correspondant au solde des ressources prévues au titre de ces missions pour l'exercice biennal 2012-2013;

34. *Décide* d'ouvrir un crédit de 124 812 600 dollars au chapitre 3 (Affaires politiques) du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013, conformément à la procédure prévue au paragraphe 11 de l'annexe I de sa résolution 41/213 du 19 décembre 1986;

35. *Décide également* d'ouvrir au chapitre 37 (Contributions du personnel) du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 un crédit de 7 471 300 dollars, et d'inscrire le même montant au chapitre premier des recettes (Recettes provenant des contributions du personnel);

## II

### **Avancement de la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à la Commission économique pour l'Afrique (Addis-Abeba) et construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi**

*Rappelant* sa résolution 56/270 du 27 mars 2002, la section IV de sa résolution 58/272 du 23 décembre 2003, les sections IX et X de sa résolution 62/238 du 22 décembre 2007, la section I de sa résolution 63/263 du 24 décembre 2008, sa résolution 64/243 du 24 décembre 2009, la section III de sa résolution 65/259 du 24 décembre 2010 et la section VII de sa résolution 66/247 du 24 décembre 2011,

*Ayant examiné* les rapports du Secrétaire général sur l'avancement de la construction de nouveaux locaux à usage de bureaux à la Commission économique pour l'Afrique (Addis-Abeba)<sup>7</sup> et sur la construction de nouveaux locaux à usage de

---

<sup>6</sup> A/67/346.

<sup>7</sup> A/67/216.

bureaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi<sup>8</sup>, ainsi que le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>9</sup>,

1. *Prend acte* des rapports du Secrétaire général<sup>7, 8</sup>;
2. *Souscrit*, sous réserve des dispositions de la présente résolution, aux conclusions et recommandations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées dans son rapport<sup>9</sup>;
3. *Accueille favorablement* les analyses de la valeur effectuées dans le cadre de la construction de locaux à usage de bureaux de la Commission économique pour l'Afrique et réitère la demande qu'elle a faite au Secrétaire général au paragraphe 3 de la section VII de sa résolution 66/247;
4. *Se félicite* du solde inutilisé dégagé grâce à des décisions de gestion prises délibérément par l'Office des Nations Unies à Nairobi et prie le Secrétaire général d'appliquer autant que possible les enseignements tirés de cette expérience aux autres projets de construction de l'Organisation des Nations Unies;

### III

#### Projet relatif au progiciel de gestion intégré (Umoja)

*Rappelant* la section II de sa résolution 60/283 du 7 juillet 2006, la section II de sa résolution 63/262 du 24 décembre 2008, sa résolution 64/243 du 24 décembre 2009, la section II.A de sa résolution 65/259 du 24 décembre 2010, sa résolution 66/246 du 24 décembre 2011 et la section III de sa résolution 66/263 du 21 juin 2012,

*Ayant examiné* le quatrième rapport d'étape du Secrétaire général sur le progiciel de gestion intégré<sup>10</sup>, le premier rapport annuel du Comité des commissaires aux comptes sur la mise en place du progiciel de gestion intégré<sup>11</sup>, et le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>12</sup>,

1. *Prend acte* du quatrième rapport d'étape du Secrétaire général sur le progiciel de gestion intégré<sup>10</sup> et du premier rapport annuel du Comité des commissaires aux comptes sur la mise en place du progiciel de gestion intégré<sup>11</sup>;
2. *Souscrit* aux conclusions et recommandations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées dans son rapport<sup>12</sup>;
3. *Accepte* le premier rapport annuel du Comité des commissaires aux comptes sur la mise en place du progiciel de gestion intégré, portant sur l'exercice biennal clos le 31 décembre 2011;
4. *Approuve* les recommandations que le Comité des commissaires aux comptes a formulées dans son rapport;
5. *Souligne* que le projet relatif au progiciel de gestion intégré (Umoja) doit être considéré avant tout comme un projet institutionnel obéissant aux exigences de fonctionnement de l'Organisation;

<sup>8</sup> A/67/217.

<sup>9</sup> A/67/484.

<sup>10</sup> A/67/360.

<sup>11</sup> A/67/164.

<sup>12</sup> A/67/565.

6. *Souligne* qu'il est impératif que le Secrétaire général et les hauts responsables jouent leur rôle de direction et de contrôle, et que tous les départements aient la volonté de mener à bien le projet Umoja, pour que les erreurs commises et les retards pris jusqu'ici ne se répètent pas et qu'il n'y ait plus de répercussions négatives pour l'Organisation;

7. *Réaffirme* que le succès du projet Umoja exige l'appui et l'adhésion complets de la direction et une coopération étroite et continue avec les principales parties prenantes, et engage le Secrétaire général à y veiller au moyen de son dispositif de gestion de la performance et d'application du principe de responsabilité;

8. *Se félicite* des mesures engagées pour remédier à la crise de gouvernance que connaît le projet Umoja, notamment des mesures prises pour répartir les responsabilités et préciser les attributions du Directeur exécutif, du Directeur du projet et des référents processus, ainsi que la décision de nommer la Secrétaire générale adjointe à la gestion Directrice exécutive du projet et Présidente du Comité de pilotage;

9. *Se félicite également* de l'audit complet de l'exécution du projet Umoja auquel le Comité des commissaires aux comptes a procédé comme elle l'avait demandé au paragraphe 93 de sa résolution 66/246, à cet égard, fait entièrement siennes les principales conclusions et recommandations issues de cet audit, en particulier celles qui se rapportent à la profonde préoccupation qu'inspirent au Comité l'ampleur des problèmes constatés depuis le début en matière de gouvernance et de gestion de projet et la durée pendant laquelle un projet d'une ampleur, d'une complexité, d'une portée et d'un coût aussi considérables a été géré sans qu'un plan détaillé de mise en œuvre ait été élaboré et sans que des contrôles de gestion adéquats aient été mis en place, et prie le Secrétaire général de concevoir et d'appliquer, compte tenu des enseignements tirés de l'expérience, une politique de tolérance zéro à l'égard des gestionnaires qui ne s'acquittent pas de leurs obligations et n'observent pas le principe de responsabilité dans le cadre de ce projet et des autres grands projets de l'Organisation, et de lui rendre compte à ce sujet dans son cinquième rapport annuel;

10. *Rappelle* le paragraphe 36 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, réaffirme qu'une coopération et une coordination étroites seront nécessaires à tous les niveaux du Secrétariat pour que l'Organisation atteigne ses objectifs et que le projet aboutisse, et que les hauts fonctionnaires devront se montrer déterminés à faire appliquer sur le plan opérationnel les décisions prises au niveau central par l'équipe du projet et, à cet égard, prie le Secrétaire général de suivre de près la question de l'adéquation et de l'efficacité des dispositifs de gouvernance, de prise de décisions et de gestion des risques du projet et celles de la coopération et de la coordination des entités du Secrétariat, de prendre des mesures correctives sans tarder si la situation l'impose, et de lui rendre compte à ce sujet dans son cinquième rapport annuel;

11. *Insiste* sur le rôle essentiel du Bureau de l'informatique et des communications, et prie celui-ci d'apporter à l'équipe du projet toute la coopération et tout l'appui voulus;

12. *Reste préoccupée* par les retards pris dans l'exécution du projet et par les fonds supplémentaires qu'il faudra dégager, selon les projections, pour mener le projet à son terme, jusqu'à l'achèvement de la mise en œuvre d'Umoja-Extension 2;

13. *Souligne* que les avantages qualitatifs et quantitatifs offerts par le projet Umoja dont faisaient état les premier et deuxième rapports d'étape<sup>13</sup> restent d'actualité, déplore qu'ils ne se soient pas encore concrétisés, et prie à nouveau le Secrétaire général de tout faire pour qu'ils soient maximisés et d'indiquer plus clairement et plus précisément dans ses prochains rapports annuels quels doivent être ces avantages et comment ils se traduiront en termes budgétaires;

14. *Rappelle* le paragraphe 63 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>12</sup>, ainsi que le paragraphe 19 du rapport du Comité des commissaires aux comptes<sup>11</sup>, et prie le Secrétaire général de réévaluer les avantages attendus, d'établir dès le début des activités de mise en œuvre des plans précis de concrétisation de ces avantages, et de lui rendre compte à ce sujet dans son prochain rapport d'étape;

15. *Souligne avec préoccupation* que les retards pris dans l'exécution du projet Umoja repoussent d'autant la concrétisation des avantages escomptés, comme l'indique le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires au paragraphe 64 de son rapport;

16. *Rappelle* le paragraphe 3 de la section II de sa résolution 63/262, et prie le Secrétaire général de donner suite à la demande qu'elle a formulée au paragraphe 83 de sa résolution 66/246 et de lui rendre compte à ce sujet dans son prochain rapport d'étape;

17. *Rappelle également* le paragraphe 40 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, note qu'aucune disposition n'a été prise pour établir un plan détaillé reliant le budget à certaines étapes et certains produits, et prie le Secrétaire général de faire figurer dans son prochain rapport d'étape une analyse détaillée des coûts du projet au regard de lignes budgétaires et de produits clairement définis et un plan de travail détaillé qui indique les grandes étapes, les produits devant être exécutés et les coûts, ainsi que des données de référence devant permettre d'évaluer les progrès accomplis au fur et à mesure;

18. *Prie de nouveau* le Secrétaire général de tout faire pour éviter que le budget augmente, en appliquant de saines pratiques de gestion de projet, et pour que le projet Umoja soit achevé sans dépassement du budget approuvé dans sa résolution 64/243;

19. *Demande* au Secrétaire général de prendre, tout en maintenant un contrôle effectif et en appliquant de solides pratiques de gestion, toutes les mesures appropriées pour réduire les retards prévus dans la mise en œuvre complète du projet Umoja et diminuer les coûts, et lui présenter dans son cinquième rapport annuel des renseignements détaillés sur les mesures qu'il aura prises;

20. *Rappelle* le paragraphe 57 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et prie le Secrétaire général de continuer de développer les compétences internes relatives au progiciel de gestion intégré et de veiller à ce que les connaissances des consultants soient transmises aux responsables de programme et au personnel affecté au projet;

21. *Note avec préoccupation* que les rapports d'étape n'ont pas fait pleinement apparaître certains coûts indirects importants liés à la mise en œuvre du

<sup>13</sup> A/64/380 et A/65/389.

progiciel de gestion intégré, ce qui pourrait entraîner des risques supplémentaires et avoir des incidences budgétaires pour les États Membres;

22. *Rappelle* le paragraphe 90 de sa résolution 66/246, constate qu'aucune information précise n'a été communiquée aux États Membres au sujet des dépenses et activités connexes associées au projet Umoja, et prie le Secrétaire général de présenter cette information dans son prochain rapport d'étape et de tout faire pour que les activités en question soient exécutées dans la limite des ressources budgétaires approuvées pour chaque département;

23. *Prend note* du montant révisé des prévisions de dépenses du projet Umoja pour 2012, qui s'élève à 65 244 100 dollars, et approuve le montant des prévisions de dépenses pour 2013, qui s'établit à 69 645 000 dollars;

24. *Prie à nouveau* le Secrétaire général de tenir les États Membres informés, en faisant régulièrement des comptes rendus informels à la Cinquième Commission durant les première et deuxième parties de la reprise de sa session et en présentant des rapports annuels, de tous les aspects de la mise en œuvre du projet Umoja, y compris son état d'avancement, les principales activités menées depuis la parution du rapport précédent, les risques mis en évidence, les mesures à prendre, l'état de la situation et les tendances, et d'actualiser régulièrement les informations publiées sur le site Web du projet Umoja;

25. *Demande* au Secrétaire général d'exécuter intégralement sans plus tarder le plan révisé de mise en œuvre d'Umoja, et donne son approbation pour que l'ensemble du projet soit achevé en décembre 2018 au plus tard, compte tenu des observations et recommandations figurant au paragraphe 53 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;

26. *Approuve* la nouvelle échéance prévue pour l'achèvement des phases de conception, de développement et de déploiement d'Umoja-Démarrage et Umoja-Extension 1, soit décembre 2015, et rappelle que les incidences budgétaires de ce projet seront étudiées lors de l'examen du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2014-2015;

27. *Rappelle* le paragraphe 55 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, souligne qu'il importe que le projet Umoja continue d'être géré efficacement pour que les délais d'exécution soient respectés, et prie le Secrétaire général de présenter dans son cinquième rapport d'étape une proposition concernant l'intégration de l'appui technique et la maintenance d'Umoja à la structure opérationnelle du Secrétariat;

#### **IV**

##### **Normes comptables internationales pour le secteur public**

*Rappelant* la section IV de sa résolution 60/283 du 7 juillet 2006, la section V de sa résolution 63/262 du 24 décembre 2008, ses résolutions 64/243 du 24 décembre 2009 et 65/243 A du 24 décembre 2010, la section II.B de sa résolution 65/259 du 24 décembre 2010, la section I de sa résolution 66/232 B du 21 juin 2012, sa résolution 66/246 du 24 décembre 2011 et les sections II et V de sa résolution 66/247 du 24 décembre 2011,

*Ayant examiné* le cinquième rapport d'étape du Secrétaire général sur l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public par l'ONU

et les organismes des Nations Unies<sup>14</sup>, le rapport du Secrétaire général sur le projet de révision du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies proposé en vue de l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public<sup>15</sup>, le deuxième rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'application des Normes comptables internationales pour le secteur public<sup>16</sup> et le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>17</sup>,

1. *Prend note* du cinquième rapport d'étape du Secrétaire général sur l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public par l'ONU et les organismes des Nations Unies<sup>14</sup>, du rapport du Secrétaire général sur le projet de révision du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies proposé en vue de l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public<sup>15</sup> et du deuxième rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'application des Normes comptables internationales pour le secteur public<sup>16</sup>;

2. *Fait siennes* les conclusions et recommandations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées dans son rapport<sup>17</sup>;

3. *Accepte* le deuxième rapport du Comité des commissaires aux comptes sur l'application des Normes comptables internationales pour le secteur public<sup>16</sup>;

4. *Approuve* les recommandations que le Comité des commissaires aux comptes a formulées dans son rapport;

5. *Réaffirme* que le progiciel de gestion intégré est l'élément central sur lequel reposera l'application par l'Organisation des Normes comptables internationales pour le secteur public (normes IPSAS) et engage instamment les équipes chargées de la mise en œuvre des normes IPSAS et du projet Umoja à collaborer davantage;

6. *Crain*t que les retards accumulés dans la mise en œuvre du projet relatif au progiciel de gestion intégré Umoja n'empêchent de tirer rapidement parti des avantages escomptés du passage aux normes IPSAS;

7. *Rappelle* le paragraphe 16 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et note avec préoccupation que les retards pris dans la mise en place du progiciel de gestion intégré ont accru les risques pesant sur la mise en œuvre des normes IPSAS, en rendant nécessaire l'adaptation des logiciels actuellement utilisés;

8. *Souscrit* aux vues que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a exprimées au paragraphe 4 de son rapport et exhorte le Secrétaire général à poursuivre en parallèle tous les objectifs du projet IPSAS, notamment l'établissement d'états financiers conformes aux Normes et la matérialisation de tous les avantages escomptés;

9. *Note* que la gestion des biens, en particulier la vérification des avoirs, continue de préoccuper les États Membres, souligne à cet égard que toute erreur ou

<sup>14</sup> A/67/344.

<sup>15</sup> A/67/345.

<sup>16</sup> A/67/168.

<sup>17</sup> A/67/564.

toute insuffisance dans la comptabilisation des immobilisations corporelles risque de compromettre sérieusement la mise en œuvre des normes IPSAS dans l'Organisation, et prie le Secrétaire général de tout faire pour remédier à ce risque et de tenir les États Membres informés des mesures qu'il aura prises;

10. *Prie* le Secrétaire général de veiller à l'exactitude des soldes d'ouverture lors de l'établissement des états financiers conformes aux normes IPSAS;

11. *Prend note* des progrès accomplis depuis la publication du quatrième rapport d'étape et prie le Secrétaire général de faire rapport sur l'état d'avancement des projets de mise en œuvre des normes IPSAS au Secrétariat de l'ONU et dans tout le système des Nations Unies;

12. *Redemande* au Secrétaire général d'exercer un contrôle strict sur l'exécution du projet de mise en œuvre des normes IPSAS, d'assurer une gestion prudente des ressources du projet, de définir clairement la chaîne hiérarchique et d'établir des mécanismes propres à assurer un règlement rapide des problèmes courants;

13. *Redemande également* au Secrétaire général de continuer de la tenir informée, tous les ans, des progrès accomplis afin que les normes IPSAS puissent être appliquées en 2014 au plus tard, notamment en ce qui concerne le passage des étapes importantes, les produits à exécuter, les activités restant à mener, l'utilisation des ressources et l'efficacité des activités entreprises par les équipes locales de mise en œuvre, et de veiller à ce que se matérialisent tous les avantages pouvant être attendus de l'application des normes;

14. *Rappelle* le paragraphe 20 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, relatifs aux incidences de l'adoption des normes IPSAS sur ses travaux et sur ceux que mènent le Comité lui-même et la Cinquième Commission, ainsi que les observations et les commentaires du Comité des commissaires aux comptes sur la question, et prie le Secrétaire général d'estimer l'effet du passage aux normes IPSAS sur la charge de travail de ces organes et de lui présenter ses conclusions et recommandations au plus tard durant la partie principale de sa soixante-huitième session;

15. *Adopte* la version révisée du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies, telle qu'elle figure dans le rapport du Secrétaire général, à l'exception de l'article 4.19;

16. *Prend note* de la version révisée des règles de gestion financière de l'Organisation des Nations Unies, telle qu'elle figure dans le rapport du Secrétaire général;

17. *Décide* que le Règlement financier révisé entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2013;

18. *Décide également* qu'à titre transitoire, les articles du Règlement financier révisé qui se rapportent à l'établissement et à la publication des états financiers ne seront appliqués, s'agissant du budget ordinaire, des fonds d'affectation spéciale et des réserves et comptes spéciaux, sauf ceux des opérations de maintien de la paix, qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014;

## V

### Plan-cadre d'équipement

*Rappelant* ses résolutions 54/249 du 23 décembre 1999, 55/238 du 23 décembre 2000, 56/234 et 56/236 du 24 décembre 2001, et 56/286 du 27 juin 2002, la section II de sa résolution 57/292 du 20 décembre 2002, sa résolution 59/295 du 22 juin 2005, la section II de sa résolution 60/248 du 23 décembre 2005, ses résolutions 60/256 du 8 mai 2006, 60/282 du 30 juin 2006, 61/251 du 22 décembre 2006, 62/87 du 10 décembre 2007, 63/270 du 7 avril 2009, 64/228 du 22 décembre 2009, et 65/269 du 4 avril 2011, la section III de sa résolution 66/258 du 9 avril 2012, et ses décisions 58/566 du 8 avril 2004, 65/543 du 24 décembre 2010 et 66/555 du 24 décembre 2011,

*Ayant examiné* le dixième rapport annuel du Secrétaire général sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement<sup>18</sup>, le rapport du Secrétaire général sur les propositions concernant le financement des dépenses connexes pour 2013 dans les limites du budget approuvé au titre du plan-cadre d'équipement<sup>19</sup>, le rapport du Comité des commissaires aux comptes sur le plan-cadre d'équipement pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2011<sup>20</sup>, le rapport du Secrétaire général sur la suite donnée aux recommandations formulées par le Comité des commissaires aux comptes dans son rapport sur le plan-cadre d'équipement pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2011<sup>21</sup>, la section y relative du rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2011 au 30 juin 2012<sup>22</sup>, le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>23</sup>, et le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit technique approfondi des travaux de construction du plan-cadre d'équipement<sup>24</sup>,

1. *Prend note* du dixième rapport annuel du Secrétaire général sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement<sup>18</sup>, du rapport du Secrétaire général sur les propositions concernant le financement des dépenses connexes pour 2013 dans les limites du budget approuvé au titre du plan-cadre d'équipement<sup>19</sup>, du rapport du Comité des commissaires aux comptes sur le plan-cadre d'équipement pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2011<sup>20</sup>, du rapport du Secrétaire général sur la suite donnée aux recommandations formulées par le Comité des commissaires aux comptes dans son rapport sur le plan-cadre d'équipement pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2011<sup>21</sup>, de la section y relative du rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2011 au 30 juin 2012<sup>22</sup>, ainsi que du rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'audit technique approfondi des travaux de construction du plan-cadre d'équipement<sup>24</sup>;

<sup>18</sup> A/67/350.

<sup>19</sup> A/67/350/Add.1.

<sup>20</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, soixante-septième session, Supplément n° 5, vol. V [A/67/5 (Vol. V)].*

<sup>21</sup> A/67/319, sect. III.

<sup>22</sup> A/67/297 (Part I), sect. VI.A.

<sup>23</sup> A/67/548.

<sup>24</sup> A/67/330.

2. *Fait siennes* les conclusions et recommandations que le Comité consultatif a énoncées dans son rapport<sup>23</sup>, sous réserve des dispositions de la présente résolution;

3. *Accepte* le rapport du Comité des commissaires aux comptes sur le plan-cadre d'équipement pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2011<sup>20</sup>;

4. *Approuve* les recommandations que le Comité des commissaires aux comptes a formulées dans ledit rapport;

5. *Réaffirme* le paragraphe 37 de sa résolution 62/87 et le paragraphe 2 de sa résolution 64/228 et prie le Secrétaire général de mener à bien l'exécution du plan-cadre d'équipement qu'elle a approuvé dans diverses résolutions;

6. *Souligne de nouveau* que l'application du principe de responsabilité, tel que défini au paragraphe 8 de sa résolution 64/259 du 29 mars 2010, est essentielle à une gestion efficace et efficiente et exige l'attention des plus hauts fonctionnaires du Secrétariat et le plus grand attachement de leur part;

7. *Prend note avec préoccupation* des constatations que le Comité des commissaires aux comptes et le Bureau des services de contrôle interne ont faites au sujet de la gouvernance, de la gestion des risques et du contrôle de l'exécution du plan-cadre d'équipement et prie instamment le Secrétaire général de tout faire pour y donner suite à titre prioritaire et de lui en rendre compte à ce sujet durant la partie principale de la soixante-huitième session;

#### **A. Dixième rapport annuel**

##### *Gestion financière*

8. *Note avec une vive préoccupation* le dépassement considérable des coûts, qui représente 21,3 pour cent du budget global, prie de nouveau le Secrétaire général de tout faire pour éviter les augmentations du budget, en appliquant de saines pratiques de gestion, notamment celles que préconise le Comité des commissaires aux comptes, et de faire en sorte que le projet soit achevé sans dépassement de l'enveloppe budgétaire qu'elle a approuvée dans sa résolution 61/251, et lui demande instamment de prendre de toute urgence des dispositions vigoureuses pour limiter les dépenses connexes et les dépassements;

9. *Prie également* le Secrétaire général de tout faire pour que l'exécution du plan-cadre d'équipement soit achevée dans les délais approuvés et souligne que de nouveaux retards pourraient entraîner des dépenses et des risques supplémentaires;

10. *Souligne* que par principe, tout dépassement du budget des grands projets d'équipements de l'Organisation doit être compensé par des gains d'efficacité, sans préjudice de la qualité et de la portée de chaque projet;

11. *Rappelle* le paragraphe 47 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et souligne qu'une information complète doit lui être communiquée rapidement lorsque des facteurs importants entraînent des changements dans les hypothèses et le budget du plan-cadre d'équipement;

12. *Rappelle également* les paragraphes 50 et 51 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, note que selon le Comité des commissaires aux comptes, l'estimation du coût final du projet est sujette à caution et, à cet égard, prie le Secrétaire général de réévaluer sérieusement

cette estimation et de lui faire rapport à ce sujet dans son onzième rapport annuel sur le plan-cadre d'équipement;

13. *Prie* le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires de demander au Comité des commissaires aux comptes d'examiner soigneusement l'estimation du coût final du projet visée ci-dessus au paragraphe 12 et de lui présenter un rapport qu'elle examinera en parallèle avec le onzième rapport annuel sur le plan-cadre d'équipement;

14. *Rappelle* le paragraphe 17 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, prend note du paragraphe 14 du rapport du Bureau des services de contrôle interne<sup>24</sup>, à cet égard, déplore les problèmes de gouvernance, de gestion des risques et de contrôle recensés par le Bureau, prie le Secrétaire général de prendre toutes les mesures voulues pour déterminer dans quels domaines les recouvrements mentionnés par le Bureau pourraient être envisagés, et procéder à ces recouvrements si le rapport coût-efficacité le justifie, et le prie également de veiller à ce que des mesures soient prises pour éviter que les mêmes problèmes se reproduisent durant la dernière phase du projet et de lui rendre compte des progrès dans son onzième rapport annuel sur le plan-cadre d'équipement;

15. *Prie* le Secrétaire général de tout faire pour que la clôture financière du projet s'effectue sans problème;

16. *Rappelle* le paragraphe 62 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, consent à ce qu'un montant de 71 millions de dollars prélevé sur les intérêts créditeurs et la réserve opérationnelle soit utilisé pour couvrir les dépenses afférentes au projet jusqu'au 31 décembre 2013, et prie le Secrétaire général de continuer de lui communiquer des informations concernant le solde des intérêts créditeurs et de la réserve opérationnelle;

*Utilisation des locaux transitoires et des locaux à usage de bureaux*

17. *Rappelle* le paragraphe 36 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et s'inquiète que le Secrétaire général n'ait pas communiqué d'informations précises sur l'utilisation de l'espace disponible dans le complexe de l'ONU à New York et ailleurs dans la ville, ce qui pourrait conduire à une surestimation des besoins et occasionner des surcoûts au titre des locaux à usage de bureaux situés hors du complexe;

18. *Note* que le Secrétaire général entend conserver deux baux se rapportant à des locaux transitoires après l'achèvement du projet, ce qui occasionnera des dépenses supplémentaires au titre du budget ordinaire;

19. *Rappelle* le paragraphe 37 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et prie le Secrétaire général de redoubler d'efforts pour gérer les dépenses afférentes aux locaux transitoires, l'objectif étant d'optimiser les baux, et de lui rendre compte dans son onzième rapport annuel des mesures concrètes qu'il aura prises à cet égard;

20. *Rappelle également* le paragraphe 45 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, note qu'il est possible d'aménager dans le bâtiment du Secrétariat des bureaux se prêtant à une utilisation souple et que le Secrétaire général a entrepris un examen des modalités qui pourraient régir une telle utilisation des bureaux, qui devrait être mené à bien en juin 2013, et prie

instamment le Secrétaire général d'accélérer cet examen et de lui présenter ses conclusions durant la partie principale de sa soixante-huitième session;

*Dons et œuvres d'art*

21. *Souligne* la nécessité de préserver la valeur symbolique de l'emplacement antérieur des œuvres d'art et autres objets offerts au fil des ans à l'ONU et, à cet égard, prie le Secrétaire général de prendre les dispositions nécessaires pour replacer ces objets là où ils se trouvaient avant la mise en route du plan-cadre d'équipement;

22. *Engage* le Secrétaire général à solliciter et à prendre en compte les vues des donateurs sur toutes les options envisageables lorsque des œuvres d'art ou d'autres objets offerts doivent être déplacés;

*Responsabilité, gouvernance et contrôle*

23. *Prend note* du paragraphe 35 du dixième rapport annuel du Secrétaire général sur l'état d'avancement du projet et prie le Secrétaire général de tenir les États Membres informés des recommandations et observations du Conseil consultatif pour le plan-cadre d'équipement;

24. *Souscrit* à la recommandation figurant au paragraphe 55 du rapport du Comité des commissaires aux comptes et prie le Secrétaire général de renforcer la gouvernance du plan-cadre d'équipement pour la phase restante du projet;

25. *Réaffirme* sa résolution 62/269 du 20 juin 2008 et prie le Secrétaire général d'en respecter scrupuleusement toutes les dispositions pertinentes;

*Questions diverses*

26. *Demande à nouveau* au Secrétaire général de continuer à la tenir au courant, non seulement en lui présentant tous les ans un rapport faisant le point du projet mais aussi en tenant régulièrement des réunions informelles sur tous les aspects de la réalisation du plan-cadre, y compris son état d'avancement, la situation financière, les activités de quelque importance menées depuis la parution du rapport précédent, des informations sur l'analyse des risques, dont la description des risques constatés, la définition des mesures qui seront prises pour les atténuer et des renseignements sur la situation et ses tendances d'évolution, et de tenir régulièrement à jour l'information sur la question figurant sur son site Web;

27. *Rappelle* le paragraphe 18 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et prie le Secrétaire général de communiquer des informations à la Cinquième Commission, durant chaque partie de la reprise de ses sessions, ainsi qu'au Comité consultatif, tous les trois mois, en sus de ses rapports annuels sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement;

28. *Rappelle également* le paragraphe 24 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et, à cet égard, prie le Secrétaire général de présenter, dans son onzième rapport sur l'état d'avancement du projet, les incidences de la stratégie d'exécution accélérée sur le coût final du projet;

29. *Prend note* du paragraphe 30 et de la recommandation 3 du rapport du Bureau des services de contrôle interne<sup>24</sup> et prie le Secrétaire général de présenter, aussitôt que possible et au plus tard durant la partie principale de sa soixante-

huitième session, des informations actualisées sur la rénovation de l'annexe sud et du bâtiment de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, en indiquant les options possibles et les incidences financières de chacune;

30. *Rappelle* le paragraphe 33 de sa résolution 63/270, note avec préoccupation les difficultés qui existent en ce qui concerne la disponibilité des emplacements de stationnement à l'ONU et prie le Secrétaire général de veiller à ce que le nombre d'emplacements disponibles pour les États Membres ne diminue pas une fois le plan-cadre d'équipement achevé;

31. *Réaffirme* son attachement à la sécurité, à la sûreté, à la santé et au bien-être des fonctionnaires, des membres des délégations, des visiteurs et des touristes au Siège de l'Organisation, et prie le Secrétaire général de veiller à ce que des mesures concrètes soient mises en place pour garantir la réalisation de ces objectifs et à ce qu'elles fassent partie intégrante des consignes permanentes tout au long de l'exécution du plan-cadre d'équipement;

32. *Prie* le Secrétaire général de continuer à prévoir des fonds pour mettre en place des services de santé et des lieux d'agrément adaptés et améliorer l'accessibilité des locaux pour les personnes handicapées;

*Onzième rapport annuel sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement*

33. *Prend note* des progrès accomplis depuis la publication du neuvième rapport annuel sur l'état d'avancement de l'exécution du plan-cadre d'équipement;

34. *Prie* le Secrétaire général de lui donner, dans son onzième rapport annuel, des informations sur l'état d'avancement du projet, le calendrier, le coût total prévu, l'état des contributions et la réserve opérationnelle, ainsi que les renseignements demandés dans la présente résolution;

35. *Rappelle* les paragraphes 28, 34 et 35 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et prie le Secrétaire général de dresser, à titre prioritaire, un bilan clair des enseignements tirés de l'exécution du plan-cadre d'équipement et d'autres projets similaires;

*Financement du plan-cadre d'équipement*

36. *Approuve* les propositions de réduction ponctuelle des coûts et de financement figurant à la section XII du dixième rapport annuel du Secrétaire général, à l'exception de celles qui se rapportent aux bâtiments de la pelouse nord, de l'annexe sud et de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld et au report de la remise en état du mobilier fixe de la salle 4 du bâtiment des conférences, et décide de revenir sur la question de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, de l'annexe sud et de la remise en état du mobilier fixe de la salle 4 du bâtiment des conférences lorsqu'elle examinera le rapport demandé ci-dessus au paragraphe 29;

37. *Approuve* l'extension à 2013 de l'autorisation d'engagement de dépenses accordée pour 2012;

38. *Décide* d'autoriser le Secrétaire général à engager des montants supplémentaires pouvant atteindre 167 773 400 dollars au total au titre du plan-cadre d'équipement, y compris les dépenses connexes, pour l'année 2013;

39. *Prie* le Secrétaire général de lui rendre compte, dans son onzième rapport annuel, des ressources à prévoir pour 2014;

40. *Engage* les États Membres qui n'ont pas encore versé toutes les contributions mises en recouvrement au titre du plan-cadre à acquitter les montants qu'ils doivent;

#### **B. Dépenses connexes**

41. *Exhorte* le Secrétaire général à tout mettre en œuvre pour financer les dépenses connexes au moyen des ressources approuvées pour le plan-cadre d'équipement;

42. *Prend note* du montant prévisionnel des dépenses connexes pour 2013, qui s'établit à 15 562 600 dollars et se répartit comme suit :

- a) Bureau des services centraux d'appui (2 389 800 dollars);
- b) Bureau du plan-cadre d'équipement (9 959 400 dollars);
- c) Travaux de construction, de transformation et d'amélioration des locaux et gros travaux d'entretien à effectuer au Siège (230 000 dollars);
- d) Département de la sûreté et de la sécurité (2 983 400 dollars);

43. *Approuve* un montant net de 3 666 100 dollars au titre des dépenses connexes pour 2013, compte tenu du solde non utilisé de la période de 2008 à 2012, estimé à 11 896 500 dollars;

44. *Prie* le Secrétaire général de ne lui rendre compte du montant définitif des dépenses connexes de la période de 2008 à 2013 que quand il sera connu avec certitude;

## **VI**

### **Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012**

*Ayant examiné* les rapports du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil économique et social à ses sessions d'organisation et de fond de 2012<sup>25</sup> et les rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>26</sup>,

1. *Prend note* des rapports du Secrétaire général<sup>25</sup>;
2. *Fait siennes*, sous réserve des dispositions de la présente résolution, les conclusions et recommandations figurant dans les rapports du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>26</sup>;
3. *Approuve* le reclassement de la classe P-4 à la classe P-5 du poste de spécialiste des affaires politiques du Bureau du Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (Santiago), à la rubrique Direction et administration;

---

<sup>25</sup> A/67/503 et Add.1.

<sup>26</sup> A/67/577 et Add.1.

4. *Décide* de ne pas supprimer un poste P-2 relevant du sous-programme 3 (Politiques macroéconomiques et croissance) et de financer ce poste à l'aide des crédits prévus au chapitre 21 (Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes) du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013;

## VII

### **Prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions**

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux résolutions et décisions adoptées par le Conseil des droits de l'homme à ses dix-neuvième, vingtième et vingt et unième sessions<sup>27</sup>, ainsi que le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>28</sup>,

1. *Prend note* du rapport du Secrétaire général<sup>27</sup>;
2. *Fait siennes*, sous réserve des dispositions de la présente résolution, les conclusions et recommandations figurant dans le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>28</sup>;
3. *Prend note* du paragraphe 13 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;
4. *Approuve* l'ouverture d'un crédit additionnel d'un montant net de 7 461 800 dollars, dont 2 130 900 dollars au titre du chapitre 2 (Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences), 5 317 200 dollars au titre du chapitre 24 (Droits de l'homme) et 13 700 dollars au titre du chapitre 29E [Administration (Genève)] du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013, montant qui sera prélevé sur le fonds de réserve;
5. *Approuve également* la création, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013, d'un nouveau poste P-3 au chapitre 24 (Droits de l'homme) du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013;
6. *Prie* le Secrétaire général de tout mettre en œuvre pour financer au moyen des ressources existantes les dépenses additionnelles découlant de l'adoption de la présente résolution;

## VIII

### **Prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous voulons »**

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général sur les prévisions révisées comme suite aux décisions figurant dans le document final de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, intitulé « L'avenir que nous

<sup>27</sup> A/67/607.

<sup>28</sup> A/67/647.

voulons »<sup>29</sup>, et le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>30</sup>,

1. *Prend note* du rapport du Secrétaire général<sup>29</sup>;

2. *Fait siennes*, sous réserve des dispositions de la présente résolution, les observations et recommandations figurant dans le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>30</sup>;

3. *Approuve* l'ouverture de crédits additionnels d'un montant total de 8 766 300 dollars au titre du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013, soit 1 793 800 dollars au titre du chapitre 2 (Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences), 3 483 500 dollars au titre du chapitre 9 (Affaires économiques et sociales), 1 405 700 dollars au titre du chapitre 18 (Développement économique et social en Afrique), 636 800 dollars au titre du chapitre 19 (Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique), 819 600 dollars au titre du chapitre 21 (Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes), 345 400 dollars au titre du chapitre 22 (Développement économique et social en Asie occidentale), 98 500 dollars au titre du chapitre 29D (Bureau des services centraux d'appui) et 183 000 dollars au titre du chapitre 37 (Contributions du personnel), avec inscription du même montant au chapitre premier des recettes (Recettes provenant des contributions du personnel) du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013, et prie le Secrétaire général de tout mettre en œuvre pour financer les dépenses supplémentaires au moyen des ressources existantes;

## **IX**

### **Incidences financières afférentes à l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies**

*Rappelant* sa résolution 67/241 du 24 décembre 2012, relative à l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies,

1. *Décide* d'approuver l'inscription au budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013 d'un montant additionnel brut de 1 793 900 dollars (montant net : 1 688 300 dollars, avant actualisation des coûts), soit 1 645 400 dollars au chapitre premier (Politique, direction et coordination d'ensemble), 42 900 dollars au chapitre 29D (Bureau des services centraux d'appui) et 105 600 dollars au chapitre 37 (Contributions du personnel), avec inscription du même montant au chapitre premier des recettes (Recettes provenant des contributions du personnel);

2. *Décide également* que le montant net additionnel de 1 688 300 dollars sera imputé sur le fonds de réserve de l'exercice biennal 2012-2013;

## **X**

### **Premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013**

*Ayant examiné* le premier rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013<sup>31</sup> et le rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>32</sup>,

---

<sup>29</sup> A/67/591.

<sup>30</sup> A/67/641.

Rappelant ses résolutions 66/248 A et B du 24 décembre 2011, 66/258 du 9 avril 2012 et 66/263 du 21 juin 2012,

1. Réaffirme le processus budgétaire qu'elle a approuvé dans ses résolutions 41/213 du 19 décembre 1986 et 42/211 du 21 décembre 1987 et confirmé dans des résolutions ultérieures;

2. Prend acte du premier rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme<sup>31</sup>;

3. Fait siennes, sous réserve des dispositions de la présente résolution, les observations et recommandations figurant dans le rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>32</sup>;

4. Prie le Secrétaire général de continuer à veiller à ce que, lorsque des ressources supplémentaires sont demandées pour financer de nouvelles propositions, et notamment lorsque des activités font l'objet d'une autorisation d'engagement de dépenses, tout soit fait pour que ces besoins nouveaux soient couverts au moyen des ressources existantes;

5. Décide d'augmenter le crédit initial d'un montant de 91 251 400 dollars, qui correspond aux dépenses imprévues et extraordinaires et à l'actualisation des coûts en fonction de l'inflation et des taux de change pour 2012, mais ne couvre pas les ajustements apportés en 2012 aux coûts standard utilisés au titre des traitements, des dépenses communes de personnel et des taux de vacance de postes;

6. Rappelle le paragraphe 27 de sa résolution 66/246, dans lequel elle a décidé de reporter son examen de la question de l'actualisation des coûts liés aux postes en fonction des projections relatives à l'inflation et aux taux de change, et décide de repousser à nouveau l'examen de cette question, y compris des projections relatives à l'inflation et aux taux de change pour 2013 et des ajustements apportés aux coûts standard utilisés au titre des traitements, des dépenses communes de personnel et des taux de vacance de postes pour 2012-2013, jusqu'au moment où elle se penchera sur le deuxième rapport sur l'exécution du budget de l'exercice biennal 2012-2013, afin que les crédits ouverts au titre des postes reposent sur les dépenses effectives;

7. Réaffirme qu'une solution globale satisfaisante doit être trouvée en ce qui concerne la maîtrise des effets de l'inflation et des fluctuations des taux de change sur le budget de l'Organisation des Nations Unies;

8. Autorise le Secrétaire général, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013, à avoir recours au mécanisme des achats anticipés pour protéger l'Organisation des Nations Unies contre les fluctuations des taux de change, en tenant compte des conclusions présentées dans le deuxième rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de 2010-2011<sup>33</sup> et en maintenant les coûts de transaction au plus bas;

9. Prie le Secrétaire général de veiller à ce que les États Membres aient accès à l'information sur la situation de trésorerie de l'Organisation des Nations Unies actualisée mensuellement;

<sup>31</sup> A/67/592.

<sup>32</sup> A/67/639.

<sup>33</sup> A/66/578 et Corr.1.

10. *Prie instamment* le Secrétaire général de veiller à ce que des exposés détaillés sur les ressources demandées lui soient présentés suffisamment tôt avant l'adoption des résolutions de fond, conformément à l'article 153 de son Règlement intérieur, et de l'informer de toutes les ressources supplémentaires nécessaires;

11. *Prend note* des dispositions que le Secrétaire général a prises pour obtenir des gains d'efficacité sans compromettre l'exécution intégrale et efficace des mandats, et l'encourage à continuer sur cette voie;

12. *Approuve* une augmentation nette de 91 251 400 dollars des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013 et une diminution nette de 3 861 800 dollars des prévisions de recettes pour l'exercice biennal, à répartir entre les chapitres des dépenses et des recettes comme il est indiqué dans le premier rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme;

## XI

### Fonds de réserve

*Note* que le solde du fonds de réserve s'établit à 3 007 400 dollars.

## Projet de résolution II A à C

### Budget-programme de l'exercice biennal 2012-2013

#### A

#### Crédits révisés pour l'exercice biennal 2012-2013

##### *L'Assemblée générale*

*Décide* d'augmenter de 243 256 900 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des crédits qu'elle a ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 A du 24 décembre 2011, soit 5 152 299 600 dollars :

(En dollars des États-Unis)

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i>	<i>Augmentation (/diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
<i>Titre I. Politique, direction et coordination d'ensemble</i>			
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	105 133 800	3 437 900	108 571 700
2. Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences	616 654 500	19 736 300	636 390 800
<b>Total, titre I</b>	<b>721 788 300</b>	<b>23 174 200</b>	<b>744 962 500</b>
<i>Titre II. Affaires politiques</i>			
3. Affaires politiques	1 193 700 800	128 463 900	1 322 164 700
4. Désarmement	22 422 000	579 800	23 001 800
5. Opérations de maintien de la paix	109 725 100	928 100	110 653 200

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i>	<i>Augmentation (diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
6. Utilisations pacifiques de l'espace	8 001 400	(19 500)	7 981 900
<b>Total, titre II</b>	<b>1 333 849 300</b>	<b>129 952 300</b>	<b>1 463 801 600</b>
<i>Titre III. Justice internationale et droit international</i>			
7. Cour internationale de Justice	47 766 400	(198 700)	47 567 700
8. Affaires juridiques	45 388 700	472 300	45 861 000
<b>Total, titre III</b>	<b>93 155 100</b>	<b>273 600</b>	<b>93 428 700</b>
<i>Titre IV. Coopération internationale pour le développement</i>			
9. Affaires économiques et sociales	148 979 300	5 424 800	154 404 100
10. Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement	7 264 900	83 700	7 348 600
11. Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique	12 587 700	158 900	12 746 600
12. Commerce et développement	136 524 600	6 431 700	142 956 300
13. Centre du commerce international	41 337 700	(1 195 900)	40 141 800
14. Environnement	13 925 500	411 700	14 337 200
15. Établissements humains	20 631 500	714 100	21 345 600
16. Contrôle international des drogues, prévention du crime et du terrorisme et justice pénale	40 902 200	(104 700)	40 797 500
17. ONU-Femmes	14 482 300	194 400	14 676 700
<b>Total, titre IV</b>	<b>436 635 700</b>	<b>12 118 700</b>	<b>448 754 400</b>
<i>Titre V. Coopération régionale pour le développement</i>			
18. Développement économique et social en Afrique	138 308 300	5 189 000	143 497 300
19. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	98 654 500	4 533 200	103 187 700
20. Développement économique en Europe	65 247 200	3 359 100	68 606 300
21. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	110 256 000	4 970 300	115 226 300
22. Développement économique et social en Asie occidentale	62 646 700	3 802 400	66 449 100
23. Programme ordinaire de coopération technique	57 779 600	(103 600)	57 676 000
<b>Total, titre V</b>	<b>532 892 300</b>	<b>21 750 400</b>	<b>554 642 700</b>
<i>Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires</i>			
24. Droits de l'homme	154 315 400	13 009 100	167 324 500
25. Réfugiés : protection internationale, solutions durables et assistance	95 507 100	(3 129 200)	92 377 900
26. Réfugiés de Palestine	47 377 700	1 552 800	48 930 500

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i>	<i>Augmentation (diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
27. Aide humanitaire	29 374 000	595 500	29 969 500
<b>Total, titre VI</b>	<b>326 574 200</b>	<b>12 028 200</b>	<b>338 602 400</b>
<i>Titre VII. Information</i>			
28. Information	179 092 100	3 068 300	182 160 400
<b>Total, titre VII</b>	<b>179 092 100</b>	<b>3 068 300</b>	<b>182 160 400</b>
<i>Titre VIII. Services communs d'appui</i>			
29A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	14 867 800	220 200	15 088 000
29B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité	36 259 900	510 700	36 770 600
29C. Bureau de la gestion des ressources humaines	73 982 100	629 300	74 611 400
29D. Bureau des services centraux d'appui	180 178 300	1 076 900	181 255 200
29E. Administration (Genève)	149 645 900	3 957 300	153 603 200
29F. Administration (Vienne)	39 863 500	(589 500)	39 274 000
29G. Administration (Nairobi)	30 100 500	1 952 000	32 052 500
29H. Bureau de l'informatique et des communications	75 312 000	488 200	75 800 200
<b>Total, titre VIII</b>	<b>600 210 000</b>	<b>8 245 100</b>	<b>608 455 100</b>
<i>Titre IX. Contrôle interne</i>			
31. Contrôle interne	38 254 200	623 100	38 877 300
<b>Total, titre IX</b>	<b>38 254 200</b>	<b>623 100</b>	<b>38 877 300</b>
<i>Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales</i>			
32. Activités administratives financées en commun	10 762 400	135 100	10 897 500
33. Dépenses spéciales	120 456 700	(15 400)	120 441 300
<b>Total, titre X</b>	<b>131 219 100</b>	<b>119 700</b>	<b>131 338 800</b>
<i>Titre XI. Dépenses d'équipement</i>			
34. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	64 886 900	164 700	65 051 600
<b>Total, titre XI</b>	<b>64 886 900</b>	<b>164 700</b>	<b>65 051 600</b>
<i>Titre XII. Sûreté et sécurité</i>			
35. Sûreté et sécurité	213 412 400	9 710 900	223 123 300
<b>Total, titre XII</b>	<b>213 412 400</b>	<b>9 710 900</b>	<b>223 123 300</b>
<i>Titre XIII. Compte pour le développement</i>			
36. Compte pour le développement	29 243 200	–	29 243 200
<b>Total, titre XIII</b>	<b>29 243 200</b>	<b>–</b>	<b>29 243 200</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i>	<i>Augmentation (diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
<i>Titre XIV. Contributions du personnel</i>			
37. Contributions du personnel	451 086 800	22 027 700	473 114 500
<b>Total, titre XIV</b>	<b>451 086 800</b>	<b>22 027 700</b>	<b>473 114 500</b>
<b>Total</b>	<b>5 152 299 600</b>	<b>243 256 900</b>	<b>5 395 556 500</b>

**B****Prévisions de recettes révisées pour l'exercice biennal 2012-2013***L'Assemblée générale*

*Décide* d'augmenter de 3 992 700 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des recettes qu'elle a approuvé pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 B du 24 décembre 2011, soit 507 751 200 dollars :

(En dollars des États-Unis)

<i>Chapitre des recettes</i>	<i>Montant approuvé dans la résolution 66/248 A</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé des recettes</i>
1. Recettes provenant des contributions du personnel	455 366 000	22 056 700	477 422 700
<b>Total (chapitre premier des recettes)</b>	<b>455 366 000</b>	<b>22 056 700</b>	<b>477 422 700</b>
2. Recettes générales	52 500 600	(15 720 100)	36 780 500
3. Services destinés au public	(115 400)	(2 343 900)	(2 459 300)
<b>Total (chapitres 2 et 3 des recettes)</b>	<b>52 385 200</b>	<b>(18 064 000)</b>	<b>34 321 200</b>
<b>Total</b>	<b>507 751 200</b>	<b>3 992 700</b>	<b>511 743 900</b>

**C****Financement des crédits ouverts pour l'année 2013***L'Assemblée générale*

*Décide* que, pour l'année 2013 :

1. Les crédits ouverts au budget, d'un montant total de 2 819 406 700 dollars des États Unis, composé de la moitié des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2012-2013 dans sa résolution 66/248 A du 24 décembre 2011, soit 2 576 149 800 dollars, et de l'augmentation des crédits approuvée dans la résolution A ci-dessus, soit 243 256 900 dollars, seront financés conformément aux articles 3.1 et 3.2 du

Règlement financier et des règles de gestion financière de l'Organisation des Nations Unies<sup>34</sup>, comme suit :

- a) 8 128 600 dollars financés comme suit :
  - i) 26 192 600 dollars par la moitié du montant des prévisions de recettes ne provenant pas des contributions du personnel qu'elle a approuvé pour l'exercice biennal dans sa résolution 66/248 B du 24 décembre 2011;
  - ii) Moins 18 064 000 dollars correspondant à la diminution du montant des recettes autres que celles provenant des contributions du personnel approuvé pour l'exercice biennal dans la résolution B ci-dessus;
- b) 2 811 278 100 dollars mis en recouvrement auprès des États Membres en application de sa résolution 67/\_\_\_ du \_\_ décembre 2012;
  2. Il sera déduit des contributions mises en recouvrement auprès des États Membres, conformément aux dispositions de sa résolution 973 (X) du 15 décembre 1955, leur part respective dans le montant total de 262 996 100 dollars qui sera inscrit au Fonds de péréquation des impôts et qui se calcule comme suit :
    - a) 227 683 000 dollars représentant la moitié des prévisions de recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvées dans la résolution 66/248 B;
    - b) 22 056 700 dollars correspondant à l'augmentation des prévisions de recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvée dans sa résolution B ci-dessus;
    - c) 13 256 400 dollars correspondant à l'augmentation, par rapport aux prévisions révisées qu'elle a approuvées dans sa résolution 66/245 B du 24 décembre 2011, des recettes de l'exercice biennal 2010-2011 provenant des contributions du personnel.

---

<sup>34</sup> ST/SGB/2003/7 et Amend.1.